

C A N A D A
PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DES LAURENTIDES
MUNICIPALITÉ DE LAC-TREMBLANT-NORD

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de la Municipalité de Lac-Tremblant-Nord, sous la présidence de la mairesse, tenue le 20 novembre 2021, à 11 h par vidéoconférence jusqu'à nouvel ordre par mesure de prudence dû la Covid-19, et à laquelle sont présents les membres suivants formant le quorum :

La Mairesse, Madame Kimberly Meyer

Madame la conseillère Barbara McDonald
Messieurs les conseillers :
Monsieur Éric Lessard
Monsieur Christian de Varennes
Monsieur Philippe Couture
Monsieur Peter Richardson
Monsieur Jean Cloutier

- 1. Ouverture de la séance, constatation du quorum et mot d'ouverture de la mairesse de la municipalité à 11 h;**
- 2. Résolution 2021-11-137 - Adoption de l'ordre du jour;**
 - 1. Constatation de la légalité de la séance;**
 - 2. Adoption de l'ordre du jour;**
 - 3. Période de questions orales des personnes présentes et spécifiques à l'ordre du jour à l'exception des points reliés à la correspondance;**
 - 4. Dépôt et adoption du procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 2 octobre 2021;**
 - 5. Ratification des paiements exécutés par chèque;**
 - 6. Rapports de la Mairesse :**
 - 6.1. Lac-Tremblant-Nord;**
 - 6.2. Conseil des Maires de la MRC des Laurentides;**
 - 6.3. Mont-Tremblant;**
 - 6.4. Rapport des comités Agglo;**
 - 7. Proposition établissant les orientations du conseil sur les sujets qui doivent faire l'objet de délibérations lors de la prochaine séance du conseil de l'agglomération de Mont-Tremblant;**
 - 8. Règlements : aucun;**
 - 9. Résolutions :**
 - 9.1 Signature et paiement du contrat de déneigement pour le chemin Thomas-Robert;**
 - 9.2 Signature et paiement du contrat de déneigement pour le chemin de la Tranquillité;**
 - 9.3 Corrections pour dépenses du mois d'octobre;**
 - 9.4 Dépôt des états comparatifs des revenus et dépenses par la secrétaire trésorière**
 - 9.5 Dépôt des intérêts pécuniaires des membres du conseil;**

- 9.6 Nomination d'un substitut à la mairesse pour siéger au conseil des maires de la MRC des Laurentides
- 9.7 Nomination d'un suppléant à la mairesse aux séances du conseil d'agglomération de la Ville de Mont-Tremblant
- 9.8 Nomination d'un maire suppléant
- 9.9 Autorisation pour heures supplémentaires pour l'inspectrice municipale
- 9.10 Nomination des membres des comités de Lac-Tremblant-Nord
- 10. Rapport des comités :
 - 10.1 Comité des finances et administration :
 - 10.1.2. États des revenus et des dépenses pour la période se terminant 31 octobre 2021;
 - 10.2 Comité consultatif en urbanisme :
- 11. Acceptation de correspondance;
- 12. Affaires nouvelles;
- 13. Période d'intervention des membres du conseil;
- 14. Deuxième période de questions;
- 15. Clôture et levée de la séance.

IL EST PROPOSÉ PAR : Monsieur le conseiller Peter Richardson

ET RÉSOLU d'adopter l'ordre du jour proposé avec dispense de lecture.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

3. Période de questions orales des personnes présentes et spécifiques à l'ordre du jour à l'exception des points reliés à la correspondance.

4. Résolution 2021-11-138 - Séance ordinaire du 2 octobre 2021

PRENANT ACTE QU'une copie des procès-verbaux ont été remis à chacun des conseillers au moins 24 heures avant la présente réunion, conformément à la Loi.

IL EST PROPOSÉ PAR : Monsieur le conseiller Jean Cloutier

ET RÉSOLU :

D'ADOPTER le procès-verbal de la séance ordinaire du 2 octobre 2021.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

5. Résolution 2021-11-139 - Ratification du journal de décaissement

IL EST PROPOSÉ PAR : Monsieur le conseiller Jean Cloutier

ET RÉSOLU :

DE RATIFIER le journal de décaissements pour la période du 1^{er} au 31 octobre, 2021 et d'approuver et de confirmer les débours effectués pendant cette même période pour une somme totale de **47 778,41 \$**

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

6. Rapports de la Mairesse :

- 6.1 Lac-Tremblant-Nord;
- 6.2 Conseil des Maires de la MRC des Laurentides;
- 6.3 Ville de Mont-Tremblant; et
- 6.4 Rapport des comités Agglo.

7 Résolution 2021-11-140 - Proposition établissant les orientations du conseil sur les sujets qui doivent faire l'objet de délibérations au conseil de l'agglomération de Mont-Tremblant

CONSIDÉRANT l'exposé de la Mairesse sur les sujets inscrits à l'ordre du jour de la prochaine séance du conseil d'agglomération de la Ville de Mont-Tremblant et la position qu'elle entend prendre sur chacun de ces sujets, conformément à l'article 61, 2^e alinéa de la *Loi sur l'exercice de certaines compétences municipales dans certaines agglomérations L. Q. c.29*;

IL EST PROPOSÉ PAR : Monsieur le conseiller Christian de Varennes

ET RÉSOLU :

DE MANDATER la Mairesse ou le maire suppléant à prendre toutes les décisions qu'elle jugera appropriées sur les sujets énumérés à l'ordre du jour de la séance du conseil d'agglomération du 22 novembre 2021 déposé par la Mairesse séance tenante, en se basant sur l'information présentée lors de la présente séance et ce, dans le meilleur intérêt de la municipalité de Lac-Tremblant-Nord et de ses citoyens.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

8.Règlements : S-O

9. Résolutions

9.1 Résolution 2021-11-141 - Signature et paiement du contrat de déneigement pour le chemin Thomas-Robert

CONSIDÉRANT le besoin de déneigement de la municipalité;

CONSIDÉRANT la difficulté d'obtenir des soumissions pour le projet;

CONSIDÉRANT le contrat présenté par TLandscaping aménagement paysager pour l'année 2021-2022 au montant de 8 574.11 \$;

IL EST PROPOSÉ PAR : Monsieur le conseiller Philippe Couture

ET RÉSOLU :

QUE le conseil municipal autorise la signature et le paiement du contrat de déneigement 2021-2022 par la secrétaire-trésorière.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

9.2 Résolution 2021-11-142 - Signature et paiement du contrat de déneigement, réparation et entretien pour le chemin de la Tranquillité;

CONSIDÉRANT le besoin de déneigement de la municipalité;

CONSIDÉRANT la difficulté de trouver des soumissionnaires pour le projet;

CONSIDÉRANT l'entente avec le domaine de la tranquillité pour l'année 2021-2022 au montant de 8 000 \$ pour les services de déneigement;

IL EST PROPOSÉ PAR : Monsieur le conseiller Peter Richardson

ET RÉSOLU :

QUE le conseil municipal autorise la signature et le paiement du contrat de déneigement 2020-2021 par la secrétaire-trésorière.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

9.3 Résolution 2021-11-143 - Corrections pour déboursés du mois de septembre 2021;

CONSIDÉRANT qu'il s'est produit une erreur dans le document de déboursés pour le mois de septembre 2021 ;

CONSIDÉRANT qu'il y a lieu de corriger l'erreur.

IL EST PROPOSÉ PAR : Monsieur le conseiller Eric Lessard

ET RÉSOLU :

D'APPORTER la correction aux déboursés du mois de septembre 2021 avec un montant total de 41 705,09 \$.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

9.4 Résolution 2021-11-144 - Dépôt des états comparatifs des revenus et dépenses par la secrétaire trésorière

CONSIDÉRANT la teneur de l'article 176.4 du Code municipal ;

IL EST PROPOSÉ PAR : Monsieur le conseiller Jean Cloutier

ET RÉSOLU :

QUE le conseil municipal prenne acte du dépôt, par la secrétaire-trésorière, de l'état comparatif des revenus et dépenses dont la réalisation est prévue pour l'exercice financier courant, au moment de la préparation de l'état et selon les renseignements dont dispose alors la secrétaire-trésorière, et ceux qui ont été prévus par le budget de cet exercice.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

9.5 Résolution 2021-11-145 - Dépôt des intérêts pécuniaires des membres du conseil.

CONSIDÉRANT QUE tel que requis à l'article 358 de la *Loi sur les Élections et les Référendums dans les municipalités*, chaque membre du Conseil municipal doit chaque année, dans les 60 jours de son élection, déposer devant le Conseil, une déclaration écrite mentionnant l'existence des intérêts pécuniaires qu'il y a dans des immeubles situés sur le territoire de la municipalité et de la municipalité régionale de comté et dans des personnes morales, des sociétés et des entreprises susceptibles d'avoir des marchés avec la municipalité.

CONSIDÉRANT QUE les membres du Conseil municipal suivants ont déposé leur déclaration des intérêts pécuniaires;

Mairesse : Kimberly Meyer
Conseiller poste # 1 : Peter Richardson
Conseiller poste # 2 : Éric Lessard
Conseiller poste # 3 : Christian de Varennes
Conseiller poste # 4 : Jean Cloutier
Conseiller poste # 5 : Barbara McDonald
Conseiller poste # 6 : Philippe Couture

IL EST PROPOSÉ PAR : Monsieur le conseiller Eric Lessard

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ :

QUE le conseil municipal prenne acte du dépôt de la déclaration des intérêts pécuniaires de tous les membres du conseil; et,

QUE, conformément à l'article 360.2 de cette même loi, la secrétaire-trésorière transmette au Ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, un relevé qui identifie les membres du conseil de la municipalité qui ont déposé devant le conseil une déclaration, visée à l'article 358 de cette loi.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

9.6 Résolution 2021-11-146 – Nomination d'un substitut à la mairesse pour siéger au conseil des maires de la MRC des Laurentides

CONSIDÉRANT le quatrième paragraphe de l'article 210.04 de *Loi sur l'organisation territoriale municipale (L. Q. c. O-9)*; et,

CONSIDÉRANT QU'EN conséquence il y a lieu de nommer un substitut à la Mairesse pour la remplacer au besoin au conseil des maires de la MRC des Laurentides;

IL EST PROPOSÉ PAR : Madame la conseillère Barbara McDonald

ET RÉSOLU:

DE DÉSIGNER le conseiller Monsieur Eric Lessard, à titre de substitut ayant droit de remplacer la mairesse Kimberly Meyer, au conseil des maires de la MRC des Laurentides en cas d'absence, d'empêchement ou de refus de la Mairesse ou en cas de vacances de son poste.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

9.7 Résolution 2021-11-147 – Nomination d'un suppléant à la mairesse aux séances du conseil d'agglomération de la Ville de Mont-Tremblant

CONSIDÉRANT l'article 4 et 5 du décret 846-2005 à l'effet que le maire de la municipalité reconstituée de Lac-Tremblant-Nord siège au conseil d'agglomération et qu'un conseiller peut le remplacer en cas de vacances ou d'empêchement;

IL EST PROPOSÉ PAR : Monsieur le conseiller Philippe Couture

ET RÉSOLU :

DE DÉSIGNER le conseiller Monsieur Eric Lessard, à titre de substitut ayant droit de remplacer la mairesse Kimberly Meyer à titre de représentant de la municipalité de municipalité de Lac-Tremblant-Nord pour son remplacement au conseil d'agglomération, en cas de vacances à son poste ou d'empêchement.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

9.8 Résolution 2021-11-148 - Nomination d'un maire suppléant

CONSIDÉRANT les dispositions de l'article 116 du Code municipal ;

IL EST PROPOSÉ PAR : Monsieur le conseiller Christian de Varennes

ET RÉSOLU :

QUE le conseil nomme le conseiller Monsieur Éric Lessard maire suppléant pour occuper les fonctions de maire en l'absence de la mairesse ou pendant la vacance de cette charge, avec tous les privilèges, droits et obligations y étant attachés.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

9.9 Résolution 2021-11-149 - Autorisation d'heures supplémentaires pour la directrice de l'urbanisme, de l'environnement et des travaux publics.

CONSIDÉRANT l'augmentation de l'achalandage constante au bureau municipal;

CONSIDÉRANT que le contrat de travail de la directrice de l'urbanisme stipule qu'elle travaille à raison de 3 jours par semaine;

IL EST PROPOSÉ PAR : Monsieur le conseiller Peter Richardson

ET RÉSOLU :

D'AUTORISER la directrice de l'urbanisme de travailler des heures supplémentaires, ne dépassant pas 4 jours par semaine.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

9.10 Résolution 2021-11-150 - Nomination des membres des comités de Lac-Tremblant-Nord

II EST PROPOSÉ PAR : Monsieur le conseiller Eric Lessard

ET RÉSOLU :

De désigner les membres du conseil suivants, membres des différents comités tel qu'ils apparaissent au tableau ci-dessous :

NOM DU COMITÉ	NOM DES MEMBRES
Finances	Jean Cloutier Christian deVarenes Philippe Couture
Urbanisme	Philippe Couture Eric Lessard Barbara McDonald Christian de Varenes
Travaux publics	Eric Lessard Peter Richardson Christian de Varenes
Communication	Eric Lessard
Responsable des relations avec PLTN	Peter Richardson
Responsable des relations avec Domaine de la Tranquillité	Jean Cloutier
Environnement	Philippe Couture Barbara McDonald Peter Richardson
Responsable des relations avec le lac Bibite	Barbara McDonald
Histoire	Barbara McDonald
Sécurité Publique	Christian de Varenes Barbara McDonald

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

10.Rapport des comités

10.1 Comité des finances et administration : états des revenus et des dépenses pour la période se terminant le 31 octobre 2021

10.2 Comité consultatif en urbanisme : S-O

11. Acceptation de correspondance : aucun

12. Affaires nouvelles : aucun

13. Période d'intervention des membres du conseil : aucun

14. Période de questions :

15. Résolution 2021-11-151 - Clôture et levée de la séance

IL EST PROPOSÉ PAR : Monsieur le conseiller Jean Cloutier

ET RÉSOLU :

QUE la séance soit levée à 11 h 26

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

Kimberly Meyer
Mairesse

Stephanie Carriere
Secrétaire-trésorière